

Notice of nondiscrimination and notice of availability of language assistance services and alternate formats

The Corvallis Clinic, P.C. complies with applicable civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex (including pregnancy, sexual orientation, and gender identity). We do not exclude people or treat them less favorably because of race, color, national origin, age, disability, or sex, gender identity or sexual orientation.

We provide free aids and services to help you communicate with us. You can ask for interpreters and/or for communications in other languages or formats such as large print. We also provide reasonable modifications for persons with disabilities.

If you need these services, call **1-541-754-1150** (TTY 711).

If you believe that we failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can send a complaint to the Civil Rights Coordinator:

Optum Civil Rights Coordinator

1 Optum Circle
Eden Prairie, MN 55344
Optum_Civil_Rights@optum.com

If you need help filing a complaint, call the toll-free number **1-888-445-8745** (TTY 711).

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights:

Online: ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf
Phone: **1-800-368-1019, 800-537-7697** (TDD)
Mail: U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Ave. SW
Room 509F, HHH Bldg.
Washington, D.C. 20201

Complaint forms are available at hhs.gov/ocr/office/file/index.html

This notice is available at corvallisclinik.com/notice-of-nondiscrimination-and-accessibility

ATTENTION: If you speak English, free language assistance services and free communications in other formats, such as large print, are available to you. Call **1-541-754-1150** (TTY 711).

Notice of Availability of Language Assistance Services and Alternate Formats

ATTENTION: Free language assistance services and free communications in other formats, such as large print, are available to you. Call 1-541-754-1150. (TTY: 711)

لأخطه: اذا كتب سحد اللعه العرسه (Arabic)، ستوفر لك خدمات المساعده اللعوه المحاسه والمراسلات المحاسه سسعناف احرى، مثل الطباعه ناحرف كسره. اتصل بالرقم ١-٥٤١٧٥٤١١٥٠ .

ចំណាំ៖ ប្រសិនបើខ្មែរនិយាយភាសាខ្មែរ (Khmer) សេវាឌំឡូយភាសាតាតិតាគផ្លូវ
ទី 1-541-754-1150 និងការពេញលេញនៃការប្រជុំដោយចិត្ត ដូចជាទម្ចាក្យមក្បាល់ មានសម្រាប់អ្នក។ ទូរសព្ទទៅលេខ 1-
541-754-1150។

请注意：如果您说中文 (Chinese)，我们可以为您提供免费语言协助服务以及大字印刷本等其他格式的费通信。请致电 1-541-754-1150。

**請注意：如果您說中文 (Chinese)，您可以獲得免費語言協助服務和大字體等其他格式的免費通訊。
請致電 1-541-754-1150。**

XIYYEFFANNOO: Yoo Afan Oromo (Oromo) kan dubbattan ta'e, tajaajilootni deeggarsa afaanii bilisaa fi waliin dubbiin bilisaa kan akka maxxansa gurguddaa afaan keessaniin ni jiraatu. 1-541-754-1150 irratti bilbilaa.

ATTENTION: Si vous parlez français (French), des services d'assistance linguistique et des communications dans d'autres formats, notamment en gros caractères, sont mis à votre disposition gratuitement. Appelez le 1-541-754-1150.

ACHTUNG: Falls Sie Deutsch (German) sprechen, stehen Ihnen kostenlose Sprachassistenzdienste und kostenlose Kommunikation in anderen Formaten, wie zum Beispiel große Schrift, zur Verfügung. Rufen Sie 1-541-754-1150 an.

注意事項 日本語 (Japanese) ° • ▽
““ €•‡ ...—-f ↔ 1-541-754-1150 %„,” „f ——™

알림 사항: 한국어(Korean)를 사용하시는 경우 무료 언어 지원 서비스와 대형 활자체 등 다른 형식으로 된 의사소통 매체를 이용하실 수 있습니다. 1-541-754-1150 번으로 전화해 주십시오.

روحه: اکر له ریان فارسی (Farsi) صحبت می‌کند، حدمات راکان کمک ریانی و ارساطاب راکان در فالهای دنگر، ماسد حاب نرک، در دسرس سما هستند. نامه ۱-۵۴۱-۷۵۴-۱۱۵۰ ماسد نکرند.

ATENȚIE: Dacă vorbiți limba română (Romanian), vă sunt disponibile servicii gratuite de asistență lingvistică și modalități gratuite de comunicare în alte formate, cum ar fi cu litere mărite. Sunați la 1-541-754-1150.

ATENCIÓN: Si habla español (Spanish), hay servicios de asistencia de idiomas y comunicaciones en otros formatos como letra grande, sin cargo, a su disposición. Llame al 1-541-754-1150. (TTY: 711)

ໂປຣດອຣາບ ແກ້ວມະນຸຍາ ພູດກາເຫາໄທຍ (Thai) ໄດ້ ຄຸນສາມາຮັດໃຫ້ບົງການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານກາເຫາຟຣີແລະການສ້ອສານໃນຮູປແບບອື່ນ ທີ່ ພຣ ເຊັ່ນ ການພິມພົດຕົວຢ່າງຕົວອັກເຊຣບາດໃໝ່ ໂປຣ 1-541-754-1150

ЗВЕРНІТЬ УВАГУ! Якщо ви розмовляєте **українською** (Ukrainian), ви можете безплатно користуватися послугами мовної підтримки, а також безплатно отримувати інформаційні матеріали в інших форматах, як от набрані великим шрифтом. Телефонуйте на номер 1-541-754-1150.

LƯU Ý: Nếu quý vị nói **Tiếng Việt (Vietnamese)**, quý vị sẽ được cung cấp các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí và các phương tiện trao đổi liên lạc miễn phí ở các định dạng khác, chẳng hạn như bản in chữ lớn. Gọi 1-541-754-1150.